Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	24.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A61		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
20		GURTNER Nicolas				202477
91		HIRT Dominic				206013
63		KOLLROS Léonard				204284
TS		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
6		WIDMER Marc				204212
11		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189
19		GURTNER Jérémy				202802
77		VUILLEUMIER Sandy				210188
8		VUILLEUMIER Morgan				210189

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BOILLAT Julien — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:34	19	81	1				
09:10	6	TS	2				
17:12	81	19	3				
27:31	77	9	4				
28:30	9	91	5				
29:23	TS	6	6				
47:58	91	77	7				
57:29	TS	81	8				
59:21	81		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:57	21	2	12:57	E
14:37	11	2	16:37	E
18:29	12	2	20:29	D
18:29	12	2	21:03	D
28:46	20	2	30:40	E
39:40	77	2	41:40	G1
43:54	91	2	43:54	I
55:29	TS	2	56:23	H
57:54	9	2	59:54	D
59:16	77	5	60:00	B1
59:53	TS	5	60:00	L
59:53	12	2	60:00	C1
			TOTAL	30 min

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
TS	A	WERREN Mika				206214
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X	X	214357
17	G	LANGE Simon				204033
24		BRUNNER Oliver				206188
27		ESCHELBACH Jan				208426
91		MONTESI Fabrizio				202191
18		MOOR Diego				202259
68		PFRANGER Roman				206114
44		SCHÄR Fabian				202215
98		WALSER Philipp				203125
77		ZIETALA Roman				202756
10		ZIETALA Ivan				202200
74		ZWAHLEN Michel				204452

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: SIEGRIST Stefan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:13	TS	77	1				
08:56	22	10	2				
21:03	44	68	3				
30:40	10		4				
43:54	TS	77	5				
46:14	77	TS	6				
56:23	77	68	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:50	98	2	02:50	H
22:30	10	2	24:30	A
25:40	27	2	27:31	E
31:18	22	2	33:18	L
39:40	91	2	41:40	D
59:16	77	5	60:00	B1
59:16	68	5	60:00	B1
59:53	22	2	60:00	C1
			TOTAL	22 min